



SUOMI-FINLAND

(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

[A] TIIVISTELMÄ - SAMMANDRAG

(11) (21) Patenttihakemus - Patentansökan 940504

(51) Kv.1k.5 - Int.cl.5

B 65D 50/06

(22) Hakemispäivä - Ansökningsdag 03.02.94

(24) Alkupäivä - Löpdag 03.02.94

(41) Tullut julkiseksi - Blivit offentlig 04.08.94

(32) (33) (31) Etuoikeus - Prioritet

03.02.93 NL 9300215 P

(71) Hakija - Sökande

1. Pharmachemie B.V., Swensweg 5, 2003 RN Haarlem, Netherlands, (NL)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1. Nijkerk, Alfred James, Nicolaas Witsenkade 17, 1017 ZS Amsterdam, Netherlands, (NL)
2. Schram, Jarig Eelke, Eline Verestraat 34, 1183 KZ Amstelveen, Netherlands, (NL)
3. Sinot, Sander Jeroen, Crailoseweg 25, 1272 ER Huizen, Netherlands, (NL)

(74) Asiamies - Ombud: Oy Kolster Ab

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Säiliöyhdistelmä, jossa on liukuva kansi
Behållararrangemang som omfattar ett förskjutbart lock

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

Tämän keksinnön kohteena on lapsiturvallinen säiliöyhdistelmä (1), joka käsittää säiliön (2), joka on varustettu liukuvalla kannella (5). Yhdistelmä käsittää ulkonevat välineet (6,7), jotka estävät kannen (5) poistamisen säiliöstä. Mainitut ulkonevat välineet (6,7) on sovitettu siten, että ne ovat toimimattomia vain kannen (5) ollessa yhdessä tiettyssä asemassa säiliön (2) suhteen, niin että kansi (5) voidaan poistaa säiliöstä (2). Edullisesti kansi (5) käsittää kaksi osaa, liukuvan reunapäädyn ja kiinteän sulkevan osan, joka sulkee säiliön (2) aukon, jolloin sulkeva osa mukautuu reunapäättyyn ja on joustavasti siirrettävissä.

Föremål för denna uppfinning är ett barnvänligt behållararrangemang (1), som omfattar en behållare (2), som är försedd med ett förskjutbart lock (5). Arrangemanget omfattar utstående medel (6, 7), som förhindrar att locket (5) tas av behållaren. Nämda utstående medel (6, 7) är anpassade så, att de endast i ett visst läge hos locket (5) i förhållande till behållaren (2) inte fungerar, så att locket (5) kan tas av behållaren (2). Fördelaktigt omfattar locket (5) två delar, en förskjutbar ytterkant och en fast slutande del, som sluter behållarens (2) öppning, varvid den slutande delen anpassar sig till ytterkanten och är elastiskt flyttbar.

